



P.O. Box 34 430 Yaoundé  
Phone: (+237) 22 23 49 59

ADDITIF N° 0064 /AD/MINFOF/SETAT/SG/DAG/SDBM/SMA/2023 11 AVR 2023

A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 0038/AONO/MINFOF/CSPM/FC-PSFE/2023 DU 18  
FEVRIER 2023

RELATIF AU RECRUTEMENT D'UN CABINET D'ARCHITECTURE EN VUE DE  
L'ELABORATION DE L'AVANT-PROJET DETAILLE (APD) ET LE DOSSIER D'APPEL  
D'OFFRES (DAO) POUR LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DES EQUIPEMENTS  
TECHNIQUES ET LOGISTIQUES DE L'IMMEUBLE SIEGE DU MINFOF SITUE A ETOUDI,  
YAOUNDE.

**AU LIEU DE :**

**8. Dépôt des offres**

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais, en huit (08) exemplaires dont un (01) original et sept (07) copies marquées comme tels, sera déposée contre récépissé au Ministère des Forêts et de la Faune, Direction des Affaires Générales (Service des Marchés), porte 807 du 8ème étage de l'Immeuble Ministériel n° 2, au plus tard le **13 avril 2023** à 13 heures.

**10. Ouverture des offres**

L'ouverture des offres administratives et techniques aura lieu le **13 avril 2023 à 14 heures** par la Commission Spéciale de Passation des Marchés du Fonds Commun dans la salle des conférences de la Coordination du Fonds Commun sise au 2<sup>ème</sup> étage de la Délégation Régionale des Forêts et de la Faune du Centre. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandatée.

**LIRE PLUTOT :**

**8. Dépôt des offres**

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais, en huit (08) exemplaires dont un (01) original et sept (07) copies marquées comme tels, sera déposée contre récépissé au Ministère des Forêts et de la Faune, Direction des Affaires Générales (Service des Marchés), porte 807 du 8ème étage de l'Immeuble Ministériel n° 2, au plus tard le 27<sup>th</sup> / APRIL / 2023 à 13 heures.

**10. Ouverture des offres**

L'ouverture des offres administratives et techniques aura lieu le 27<sup>th</sup> / APRIL / 2023 à 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés du Fonds Commun dans la salle des conférences de la Coordination du Fonds Commun sise au 2<sup>ème</sup> étage de la Délégation Régionale des Forêts et de la Faune du Centre. Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dument mandatée.

**LE RESTE SANS CHANGEMENT.**

**Copies :**  
- MATCo

Le Ministre des Forêts et de la Faune

Jules Doré Ndong



P.O. Box 34 430 Yaoundé  
Phone: (+237) 22 23 49 59

ADDITIVE N° 0064 /AD/MINFOF/SETAT/SG/DAG/SDBM/SMA/2023 OF 11 AVR 2023

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No.038/AONO/MINFOF/CSPM/FC-PSFE/2023 OF 23 FEVRIER 2023**

**TO RECRUIT AN ARCHITECTURAL FIRM TO PREPARE A DETAILED PRELIMINARY PROJECT (DPD) AND TENDER FILE FOR THE SUPPLY AND INSTALLATION OF TECHNICAL AND LOGISTICS EQUIPMENT FOR THE MINFOF HEADQUATERS BUILDING LOCATED IN ETOUDI, YAOUNDE.**

**INSTEAD OF:**

**8. SUBMISSION OF BIDS**

Each bid, drafted in English and French in 8 (eight) copies, 1 (one) original and 7 (seven) copies, marked as such, must be submitted against receipt to the Ministry of Forestry and Wildlife, Department of General Affairs, Procurement Service, 8th floor, Room 807, Government Building No. 2, latest on 13 April 2023 at 1 p.m. and should be labelled as follows:

**10. OPENING OF BIDS**

The opening of administrative, technical and financial offers shall hold on 13 April 2023 at 2 p.m. by the Special Tenders Board of the Basket Fund in the Conference Room of the Basket Fund Coordination Office, 2<sup>nd</sup> floor, Regional Delegation of the Ministry of Forestry and Wildlife for the Center.

**READ RATHER:**

**8. SUBMISSION OF BIDS**

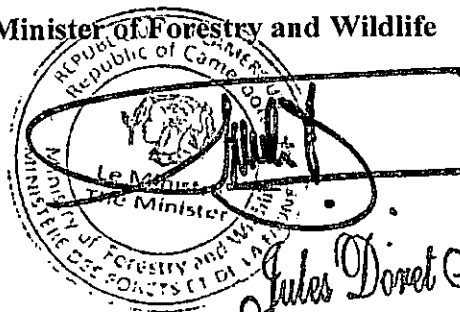
Each bid, drafted in English and French in 8 (eight) copies, 1 (one) original and 7 (seven) copies, marked as such, must be submitted against receipt to the Ministry of Forestry and Wildlife, Department of General Affairs, Procurement Service, 8th floor, Room 807, Government Building No. 2, latest on 27/AVRIL/2023 at 1 p.m. and should be labelled as follows:

**10. OPENING OF BIDS**

The opening of administrative, technical and financial offers shall hold on 27/AVRIL/2023 at 2 p.m. by the Special Tenders Board of the Basket Fund in the Conference Room of the Basket Fund Coordination Office, 2<sup>nd</sup> floor, Regional Delegation of the Ministry of Forestry and Wildlife for the Center.

**THE REST WITHOUT CHANGE.**

**The Minister of Forestry and Wildlife**



**Copies :**  
- MATCo.